



## CURRICULUM VITAE

### INFORMAZIONI PERSONALI

Nome e Cognome **BERNADETTE FRAIOLI**  
Indirizzo Via Riofreddo 1, Roma  
Telefono 3398625644  
E-mail Bernadette.fraioli@uniorma1.it  
bernadettefraioli@libero.it  
Cittadinanza italiana  
Data di nascita 26/05/1984

### ESPERIENZA PROFESSIONALE

2013 – 2020 Centro Astalli – Servizio dei Gesuiti per i Rifugiati, Roma  
Lavoro o posizione ricoperti Project Manager Progetto Europeo Teach – Think Encounter Act Change/Students and Migrants for inclusive societies  
Coordinatore e operatore del Progetto Incontri – Percorsi di Dialogo Interreligioso  
Redattore di Servir – mensile di informazione dell'Associazione Centro Astalli  
Tutor – Operatore Locale di Progetto per il Servizio Civile Nazionale  
Operatore per l'integrazione presso i Centri di accoglienza Pedro Arrupe e Il Faro

Principali attività e responsabilità Operatore specializzato nell'introduzione al dialogo interreligioso e interculturale presso numerose scuole secondarie medie inferiori e superiori;  
Attività di coordinamento delle attività di sensibilizzazione con i docenti e i testimoni e referenti dei luoghi di culto.  
Formazione operatori del dialogo interreligioso, docenti e studenti.  
Progetti realizzati: *Le ragioni dell'Altro; Luoghi comuni, luoghi in comune, Teach Think Encounter Act Change/Students and Migrants for inclusive societies, Finestre e incontri: percorsi interculturali sul diritto d'asilo e il dialogo, I Get You - Best Promoting best practices to prevent racism and xenophobia toward forced migrants through community building.*  
Organizzazione di eventi correlati al tema delle migrazioni forzate e al dialogo interreligioso: Giornata del Rifugiato, Colloqui sulle migrazioni, corsi di formazione per docenti e volontari, premiazione dei vincitori dei concorsi letterari *La scrittura non va in esilio e Scriviamo a colori.*

Giugno-settembre 2016 Cooperativa sociale Phantasia, Ceprano (FR)

Lavoro o posizione ricoperti Operatore sociale e mediatore culturale presso la casa famiglia "La Fenice", Roccardarce (FR)

Principali attività e responsabilità Partecipazione al progetto socio-educativo-riabilitativo volto a favorire l'integrazione sociale dei minori stranieri non accompagnati.

2011-2014 Associazione Nessun Luogo è Lontano - Roma  
Lavoro o posizione ricoperti Mediatore interculturale - operatore sociale

Principali attività e responsabilità Attività di supporto scolastico a minori stranieri, colloquio con i docenti, inserimento in attività ludico – ricreative, sostegno alla genitorialità presso nel centro interculturale socio educativo per minori SEMINA. Operatore del progetto *Incontrarsi, Ascoltarsi, Parlarsi*, patrocinato dalla Provincia di Roma presso il 77° circolo didattico "G.G.Belli", Roma.

2013	Sapienza Università di Roma – Dipartimento Storia, Culture, Religioni - Roma
Lavoro e posizione ricoperti	Tutorato d'aula Master Religioni e mediazione culturale
Principali attività e responsabilità	Assistenza docenti e studenti, uso della piattaforma e-learning, organizzazione visite luoghi di culto
2010	Cooperativa sociale Istanti, Veroli (FR)
Lavoro e posizione ricoperti	Tirocinante - operatore socio-assistenziale presso “Casarmonia”, casa famiglia per minori, Veroli (FR)
Principali attività e responsabilità	Partecipazione al progetto socio-educativo-riabilitativo volto a favorire l'integrazione sociale dei minori stranieri, in particolare rifugiati politici afgani
2007-2012	Retail Group s.p.a, Roma
Lavoro e posizione ricoperti	Addetta alle vendite
Principali attività e responsabilità	Addetta alla vendita, cassa, Assistenza allo Store Manager, allestimento, lay out, ordini, turistica presso temporary stores di vari marchi (Fergi, Segue, Carpisa,, H20, Zippo, Mauro Giuli,, Bagatt,Primadonna, Guru, Ido.
2006	Oikos, Associazione Volontariato Internazionale - Roma
Lavoro e posizione ricoperti	Volontario internazionale presso l'orfanotrofo di Likoni - Kenya
Principali attività e responsabilità	Assistenza all'infanzia, sostegno scolastico, laboratori interattivi
<b>ISTRUZIONE E FORMAZIONE</b>	
2019-in corso	Sapienza Università di Roma - Dipartimento SARAS
Titolo della qualifica	Dottorato di ricerca in Storia dell'Europa
Titolo del progetto di ricerca	Pluralismo e dialogo interreligioso a scuola nel processo di costruzione di una cittadinanza europea. Dai principi alle pratiche (1989-2019)
2013 - 2017	Sapienza Università di Roma - Dipartimento Storia, Culture, Religioni - Roma
Titolo della qualifica	Laurea magistrale in scienze Storico-religiose
Principali tematiche acquisite	Storia delle religioni, Storia del Cristianesimo, Storia dei Paesi islamici, Antropologia religiosa, Induismo, Buddhismo, Storia moderna, Storia contemporanea
Stage, Ricerca e tesi finale	Lo sviluppo storico del pensiero sul dialogo interreligioso nelle tradizioni abramitiche
Votazione	110/110 e lode
2012	Sapienza Università di Roma - Dipartimento Storia, Culture, Religioni - Roma
Titolo della qualifica	Master in Religioni e mediazione culturale
Principali tematiche acquisite	Storia delle religioni, Metodologia del dialogo interreligioso, Sociologia, Diritto, Media e Comunicazione
Stage, Ricerca e tesi finale	Mediazione culturale e dialogo interreligioso in Turchia
Votazione	110/110

2010	Istituto Cortivo - Roma
Titolo della qualifica	Operatore socio – assistenziale per l'infanzia e la multiculturalità
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Psicologia, Sociologia, Psicopedagogia, antropologia delle popolazioni extracomunitarie Laboratori di musicoterapia e clownterapia. Seminario: <i>La relazione efficace: autismo e iperattività.</i>
2007	Sapienza Università di Roma – Facoltà di Scienze Umanistiche- Roma
Titolo della qualifica	Laurea di I livello in Mediazione linguistico-culturale
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Lingua e letteratura inglese, Lingua e letteratura spagnola, Traduzione letteraria, Mediazione linguistica, Antropologia culturale, Storia moderna, Storia contemporanea, Letteratura italiana
Titolo tesi	Il Pinocchio Nero. Come un pezzo di legno torna alla vita dagli slum di Nairobi
Materia tesi	Letteratura di espressione anglofona delle popolazioni afro-caraibiche
Votazione	106/110
2007	Herzog, Agenzia Letteraria - Roma
Titolo della qualifica	Attestato di Traduzione Letteraria specializzata dallo spagnolo
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Traduzione letteraria spagnolo-italiano
2003	Itas, Istituto linguistico aziendale per Attività Sociali – Sora (FR)
Titolo della qualifica	Perito aziendale in lingue estere
Principali tematiche/competenze professionali acquisite	Lingua e letteratura inglese, Lingua e letteratura francese, lingua e letteratura spagnola, Economia aziendale.
Votazione	100/100
2001-2002	University of Cambridge – Sora (FR)
Titolo della qualifica	Certificazioni in lingua inglese PET - FIRST
2001-2002	Alliance Française - Roma
Titolo della qualifica	Certificazioni in lingua francese: A1-A6
<b>CONVEGNI, SEMINARI E WORKSHOP</b>	
Napoli, 4 dicembre 2020	Relatore alla <i>Conferenza Nazionale delle Dottorande e dei Dottorandi in Scienze Sociali</i> , panel <i>Migrazioni: processi di inclusione e pratiche di cittadinanza</i> Università degli Studi di Napoli Federico II Titolo intervento: <i>Pluralismo e dialogo interreligioso a scuola per la costruzione di una cittadinanza europea: dai principi alle pratiche</i> (1989 - 2019)
Roma, settembre 2019	Relatore alla <i>Summer School Religions and Peaceful Coexistence</i> Sapienza Università di Roma – Dipartimento SARAS Titolo intervento: <i>Education and interreligious dialogue in Europe: principles and practices. History, cultures and religions at school in the process of building a European citizenship</i>

- Roma, 4 marzo 2018 Relatore al convegno *Cut the prejudice*  
Facoltà valdese di teologia di Roma  
Titolo intervento: *Il progetto Incontri – Percorsi di dialogo interreligioso*
- Roma, 16 ottobre 2016 Relatore al convegno *I Principi di Toledo e le religioni a scuola: un dibattito aperto*  
Facoltà valdese di teologia di Roma e Master Religioni e mediazione culturale  
Titolo intervento: *Le religioni a scuola – Dalle politiche alle prassi*
- Pisa, 1 giugno 2014 Relatore al convegno *Il Creato e La Terra. Religioni a Confronto*  
Festival nazionale delle Culture di Pisa  
Titolo intervento: *Educare al dialogo interreligioso*
- Roma, 20 maggio 2014 Relatore al seminario *Politiche e modelli di accoglienza*  
Federazione delle chiese evangeliche in Italia  
Titolo intervento: *Le problematiche della mediazione culturale. Possibili strategie.*
- Novellara (RE),  
22-23 Settembre 2013 Relatore al seminario *Il Lavoro, le navi e la valigia*  
Festival "Uguali e Diversi - Fondata sul Lavoro?", Novellara (RE)  
Titolo intervento: *Lavoro, Schiavitù e canti – Conduzione del Laboratorio: Emozioni e corpi a lavoro*
- Pisa, 01 Giugno 2013 Relatore al Convegno *Per un'arte dell'ascolto*  
Festival Nazionale delle Culture di Pisa  
Titolo intervento: *Percorsi di mediazione culturale e di dialogo interreligioso*
- Pisa, 31 maggio 2013 Docenza nel corso di formazione *Gestire la globalizzazione*  
Festival Nazionale delle Culture di Pisa  
Titolo intervento: *Il dialogo interreligioso in Turchia*
- Roma, 26 ottobre 2012 Relatore al workshop *Religioni e mediazione culturale*  
Sapienza Università di Roma  
Titolo intervento: *Mediazione culturale e dialogo interreligioso in Turchia*
- Roma, 14 maggio 2012 Relatore al Convegno *Emozioni dal Mondo*  
Nessun Luogo è Lontano – Provincia di Roma – Il 77° Circolo didattico G.G. Belli  
Titolo intervento: *Dal singolo al gruppo: alla ricerca di uno spazio condiviso*

## **PUBBLICAZIONI**

- Gennaio 2013 Libro *Msungu addio*, Storie di patate, masai e canti africani, Gruppo Albatros il Filo

## **ARTICOLI**

- Dicembre 2020 "Il dialogo interreligioso a scuola: i principi e le pratiche" in A. Saggiaro (ed.) *Definire il pluralismo religioso*, Dipartimento SARAS, Morcelliana, Brescia 2020.
- 2014-2019 *Servir* – mensile di informazione dell'Associazione Centro Astalli per l'assistenza agli immigrati:
- N. 7/2014 – "La vera sicurezza è l'ospitalità"
  - N. 6/2015 – "Al servizio di una città che accoglie – I rifugiati in Servizio Civile Volontario"
  - N. 7/8 2015 – "L'approdo che non c'è. Proteggiamo i rifugiati più dei confini"
  - N. 11/2015 – "Studenti, rifugiati e il valore delle idee"
  - N. 11/2016 – "La scrittura non va in esilio: Il futuro è già qui"

N. 7/2017 – “Il gusto del dialogo: l’iftar al Centro Astalli”

N. 8/9 2017 – “Il dialogo inizia dai banchi di scuola – Finestre e Incontri: le proposte didattiche del Centro Astalli”, con Francesca Cuomo

N. 11/2017 – “La bellezza delle idee che salverà il mondo”

N. 7/8 2018 – “Rifugiati – Artigiani di pace”

N.1/2 2019 – “Una porta aperta nel cuore di Roma”

N. 5/2019 – “Una comunità dove sentirsi casa”

M. 6/2019 – “114 Piazza e dolci per il dialogo della vita”

## **Capacità e competenze personali**

Madrelingua **Italiana**

Altre lingue **Inglese**

Capacità di lettura C1

Capacità di scrittura C1

Capacità di espressione orale C1

Altre lingue **Francese**

Capacità di lettura C1

Capacità di scrittura B2

Capacità di espressione orale B2

Altre lingue **Spagnolo**

Capacità di lettura C1

Capacità di scrittura B2

Capacità di espressione orale B2

## **Competenze sociali e organizzative**

Empatia, atteggiamento propositivo, capacità persuasive, capacità di coordinamento e problem solving, capacità collaborative e di gestione dell’èquipe

## **Competenze informatiche**

Ottima conoscenza del pacchetto Office

## **Patente**

Patente B, automunita

Ai sensi del D. Lgs. 196/03 acconsento al trattamento dei miei dati personali per la ricerca e la selezione di personale.

Roma, 19/05/2021

Bernadette Fraioli